

# 6月ニュースレター

Newsletter, June 2020



6/28	Coffee Morning via Zoom at 10am Zoom ID: 77945893909 Password: 062820
7/5	JAJ Beach Cleaning organized by COJ at 7am-9am: Beach Boulevard at the ocean
7/26	Coffee Morning via Zoom at 10am (may change to outdoor venue) Zoom ID & Password will be notified
8/2	Orange Park Farmer's Market at 10am to 1pm: Corner of Roosevelt & Kingsley
8/30	Coffee Morning via Zoom at 10am (may change to outdoor venue): Zoom ID & Password will be notified

皆様お元気でお過ごしのことと思います。早いもので6月も終わりですね。コロナ禍生活が始まってから特に時間が経つのが早く感じませんか？“光陰矢の如し”ということわざ通り、月日が経つのは矢の様に早いです。毎日を大切に過ごしたいとは思っていてもついダラダラとしてしまい、あっという間に又夕飯の支度。。。なんとそれにはちゃんと理由がありました。

**理由①:** ジャネーの法則 “主観的に記憶される年月の長さは、年少者にはより長く、年長者にはより短く感じられる”。つまり人は年齢が高くなるほど体感時間が短くなり、0歳から20歳までと、20歳から80歳までの体感する時間は同じである。

**理由②:** 新鮮味がない毎日、同じことを繰り返すパターンの生活。

この様な理由で私達の毎日は凄いスピードで過ぎていくのだそうです。しかも年齢と共に加速中とは怖です。JAJ では少しでも新鮮で楽しい日々を送れる様、ニューノーマルの中で出来るイベントを少しずつ増やして行きたいと考えています。

Happy June to everyone! Since the Corona “stay-home” lifestyle has started, don't you think the time is passing faster? Every day I wake up thinking I have lots of time to do everything on the to do list but before I know it it's time to make dinner again.

Here are some of the reasons;

1. French psychologist Pierre Janet explained in 1877 “ratio theory”. When we age, a time period (a day, a week, a year, etc.) is a relative smaller portion of our total life. We are constantly comparing time intervals with the total amount of time we've already lived.

2. Boredom, no excitement, redundant daily cycle of same activities.

Because of these reasons, our “time flies like an arrow”. To make our time goes a little bit slower and exciting, JAJ is planning “new normal friendly” events like Zoom gatherings, and outdoor activities.



5月29日(金)ベテランズホスピタルに手作りマスクのドネーションをしました。作って頂いた皆様有難うございました。お菓子の時同様とても喜んでいただけました。このドネーションに関してはマイアミ領事館のフェイスブックで取り上げていただきました。



**5/29 Friday:** Handmade mask donation to Veterans Hospital. This was posted on General Consulate Miami's Facebook page. Thank you for those made many washable masks!!





**6月13日(土)8時 pm** “スナック JAJ” と題した Zoom を使った初めての試み。2月以来久しぶりの顔合わせでした。ホストしてくれた美佐子さん、恵マドリックさん有難うございました。

**6/13 Saturday 8pm:** Zoom gathering “Snack JAJ”- First gathering as JAJ since February’s coffee morning. Big thank you to Misako-san, and Megumi-san for hosting our first Zoom!!



**6月17日(水)1時 pm** 今度は Zoom “アフタヌーンティー” を開催しました。前回は夜だったので今回はお昼に。Zoom の調子が悪く予定より

少し早く終わってしまいましたが、友達と繋がっているって良いなと改めて感じました。ホストのさゆりちゃん、恵さん、ご苦労様でした。

**6/17 Wednesday 1pm:** Zoom gathering “Afternoon Tea”- After lunch Zoom was hosted by Sayuri-san and Megumi-san. Zoom was not very cooperative and had to end few minutes earlier, but again was nice to see the faces of JAJ. Sayuri-san, Megumi-san, arigato!!

**6月28日(日)10時 am から12時 pm** Zoom Coffee Morning を開催します。通常通り月末の最終日曜日です。今月は zoom ですが、7月又は8月からは公園など三密を避けられる場所での開催も考慮しています。



**6/28 Sunday 10am to 12pm:** Zoom Coffee Morning; We are starting our usual Coffee Morning on last Sunday of the month, this month on Zoom. However, we are considering outside venue (probably a park) starting in July or August.



**7月5日(日)7時 am 9時 am**

ジャクソンビル市主催の海岸清掃に JAJ として初めて参加します。非営利団体として地域の人たちと共に貢献出来る絶好の機会だと思います。みんなでジャクソンビーチを綺麗にしましょう!

**持ち物:**ゴミ袋、サンスクリーン、飲み物、帽子、持っている人は JAJ T シャツ

**集合場所:** Joe’s Crab shack レストラン横、ライフガードタワー

**\*体調の優れないかたは参加ご遠慮ください。**



**7/5 Sunday 7am to 9am**

Jacksonville Beach cleaning, organized by City of Jacksonville

JAJ’s mission is to be connected with our local community to share and care

our friendship. So, let’s get together to clean our beach!! (of course with social distance)

**\*If you are not feeling 100%, please feel free to stay home.**



**シャツデザイン募集!**

JAJ ではオリジナル T シャツのデザインを募集しています。色や柄、なんでもご意見頂きたいと思っています。ご協力宜しくお願い致します。

We are planning on printing JAJ t-shirt. Please let us know any suggestions and ideas!! Thank you for your support.

**PLEASE READ:  
IMPORTANT  
MESSAGE**

\*\*ジャクソンビル日本人会では全てのイベントの際、CDC を始めとするガイドラインに沿って計画、行動します。 \*\*JAJ will be following CDC and other guidelines to plan and conduct future events.

ヤングきえ・ジャクソンビル日本人会会長  
Kie Young, Japanese Association of Jacksonville, FL